

Lua e paixão
LUNE ET PASSION

JE VEUX
VOIR UN
COMBAT !

Luta
Luta
Luta
COMBATS
COMBATS
COMBATS

**RACINES
DE BAHIA**

Raízes da Bahia

RI

RI

JE VEUX
VOIR UNE
CHUTE !

CHAPITRE 33 : JOGO DE COMPRAR

BATUQUE

DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR US/FR
NARAGUEUR



CORRECTEUR :
MATHOU



CLEANEUR :
TEAM DUWANG



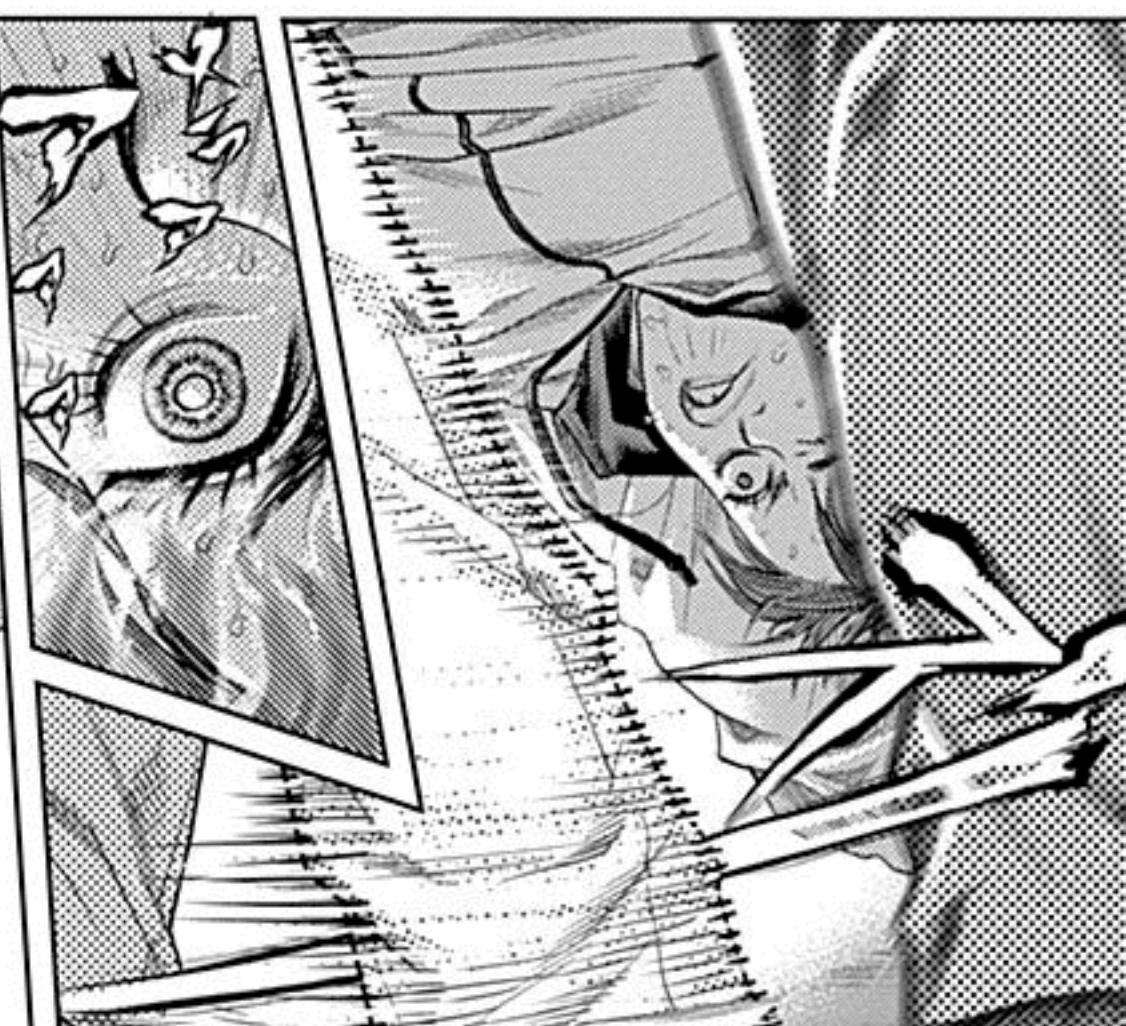
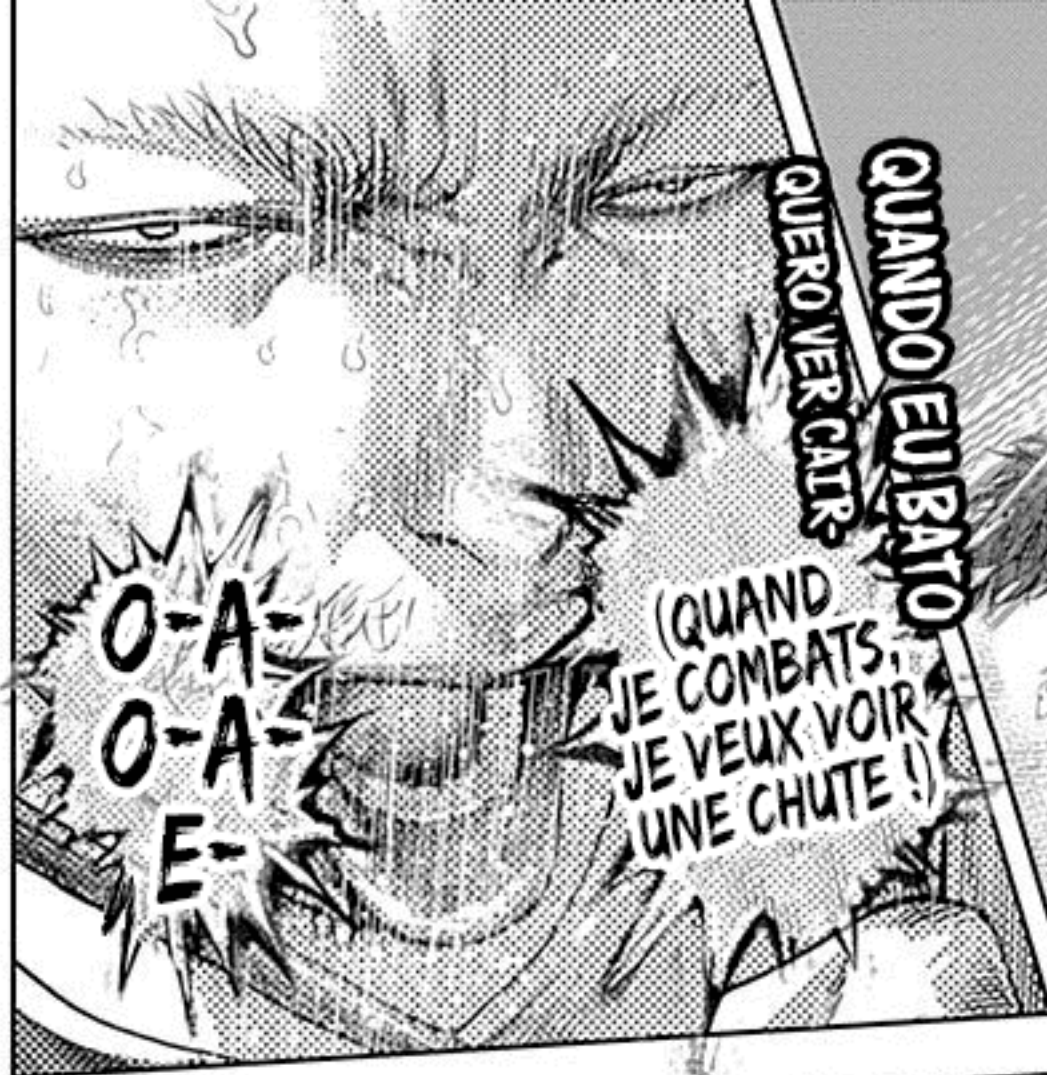
EDITEURS :
LEERI



QUALITY CHECK :
MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**









Nunca vi casa
nova cair-
(JE N'AI JAMAIS VU DE
ROOKIE S'EFFONDRER)*



*NDT : CETTE CHANSON S'APPELLE "AVE MARIA MEU DEUS". LES PAROLES "NUNCA VI CASA NOVA CAIR" SIGNIFIENT "JE N'AI JAMAIS VU DE NOUVELLE MAISON S'EFFONDRER", LA NOUVELLE MAISON FAIT DONC ICI RÉFÉRENCE AU ROOKIE ("DÉBUTANT").

Vi-Angoleiro
(VU D'ANGOLEIRO)



Cair-
(S'EFFONDRE)

SCANTRAD.NET



NON...

EST
AUSSI
DEVENU
UNE BÊNÇÃO
(COUP DE PIED
FRONTAL) !

CABEÇADA
(COUP DE
BOULE) !!

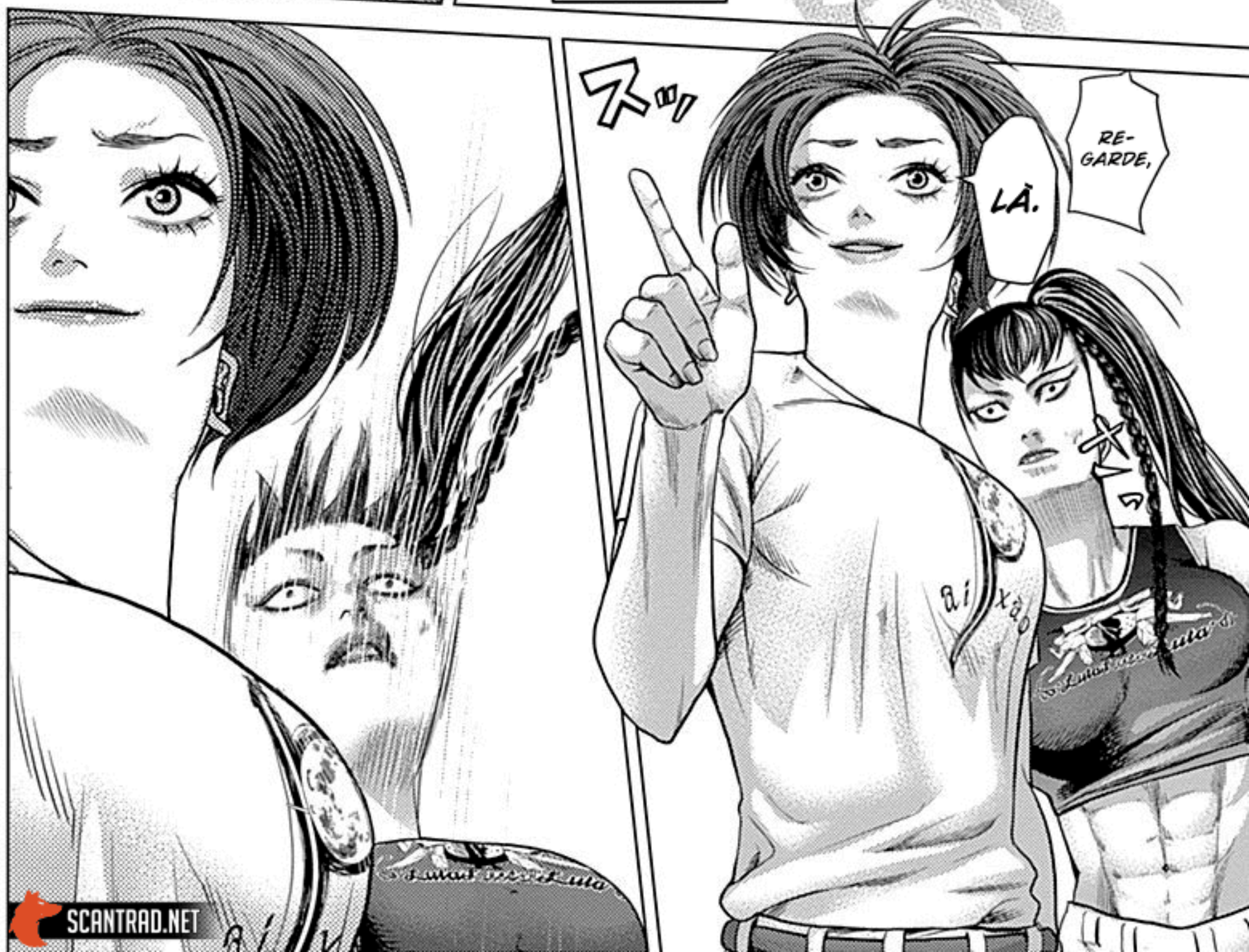
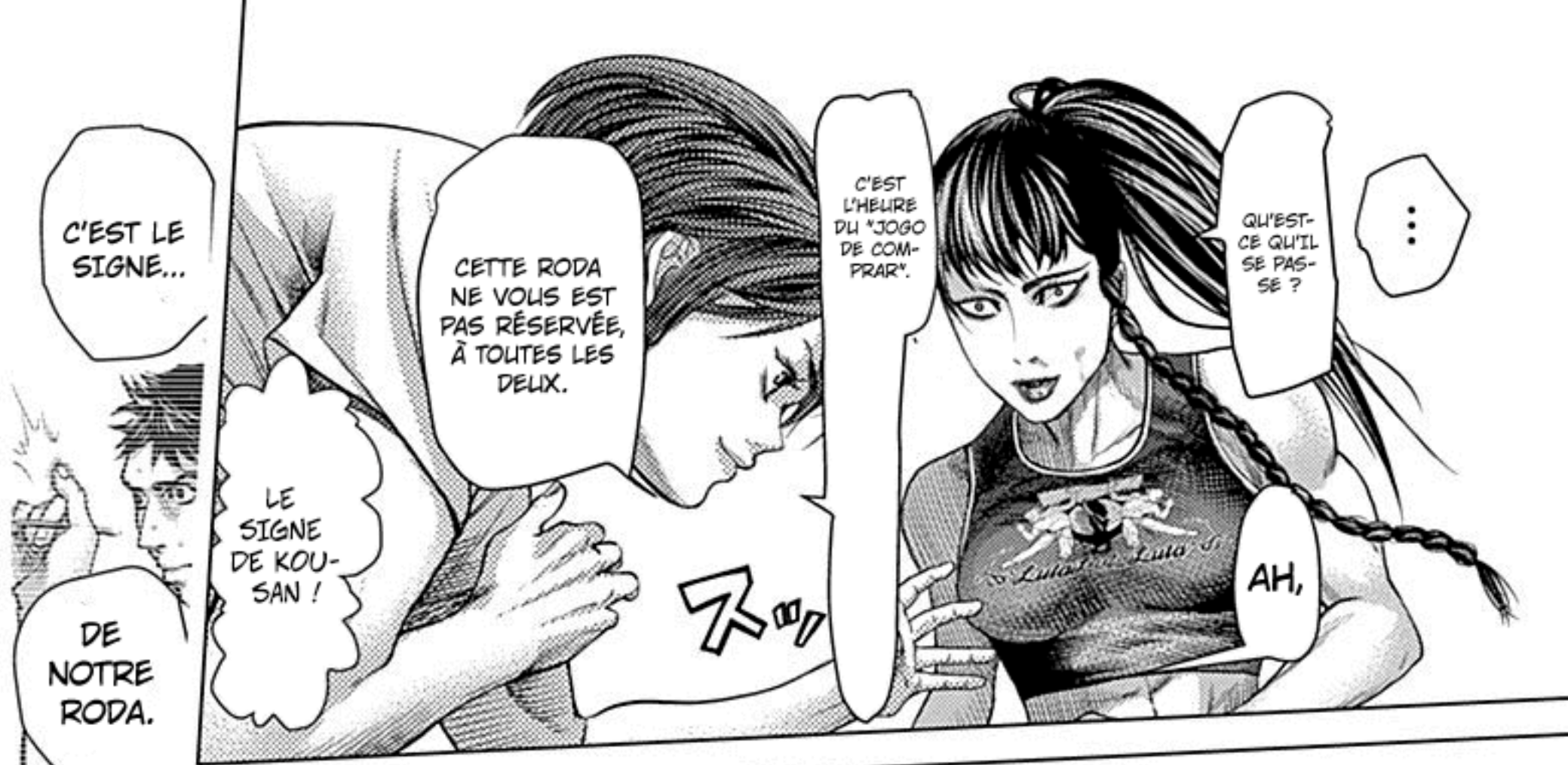
QUAND
LA CHANSON
A CHANGÉ, SES
MOUVEMENTS ET
SON EXPRESSION
ONT AUSSI
CHANGÉ...

LE COUP
DE PIED
DE PONY-
CHAN

DU TOUT
AU TOUT.



*NDT : LA BÊNÇÃO CONSISTE À TAPER DE LA PLANTE DU PIED, TANDIS QUE LA PONTEIRA TAPE DU BOUT DU PIED. AUSSI, CE COUP DEMANDE DE PIVOTER LA JAMBE EN ARRIÈRE AVANT DE FRAPPER, PAS LA BÊNÇÃO. C'EST DONC UN MOUVEMENT PLUS PUISSANT ET DANGEREUX, PEU UTILISÉ DANS LE JOGO, OU UNIQUEMENT LORSQUE LE JOGO DEVIENT SÉRIEUX.





C'EST MAR-
RANT ...

AH... ÇA
FAISAIT UN
BAIL QUE JE
NE L'AVAIS
PAS UTI-
LISÉE !

ET VOICI
UNE MALAN-
DRAGEM.



TOUT
LE MONDE,
REJOIGNEZ
LA RODA ! NE
PERDEZ PAS
FACE À DES
ROOKIES !



SI
J'AVAIS
DONNÉ UN
COUP DE PIED,
TU NE SÉRAIS
PAS EN ÉTAT
DE PARLER...



AH
OUI ?



TRÈS
BIEN...



SI J'ÉTAIS
RÉTABLI DE
MON COMBAT
AVEC KAI-
KUN...

NON, C'EST
FAUX...



AVEC TOUT LE
MONDE AUTOUR,
QUI CHANTE ET
QUI DANSE...

MAIS...

JOUER
AU JOGO
DANS LA
RODA...

GÉNIAL.

C'EST...



LA HON-
TE.

J'AU-
RAIS
PERDU.

JE
SUIS
NUL-
LE.



M'AVAIT
ATTEINT...

SI SON
COUP DE
PIED...

J'AI...
PERDU...



TON JOGO

C'EST LA
PREMIÈRE
FOIS QUE TU
PARTICIPES À
UNE RODA ?

ÉTAIT LE
PLUS TAPE-
À-L'OEIL CE
SOIR.



SALUT,

AH.

LA
FILLE AU
FRONT.



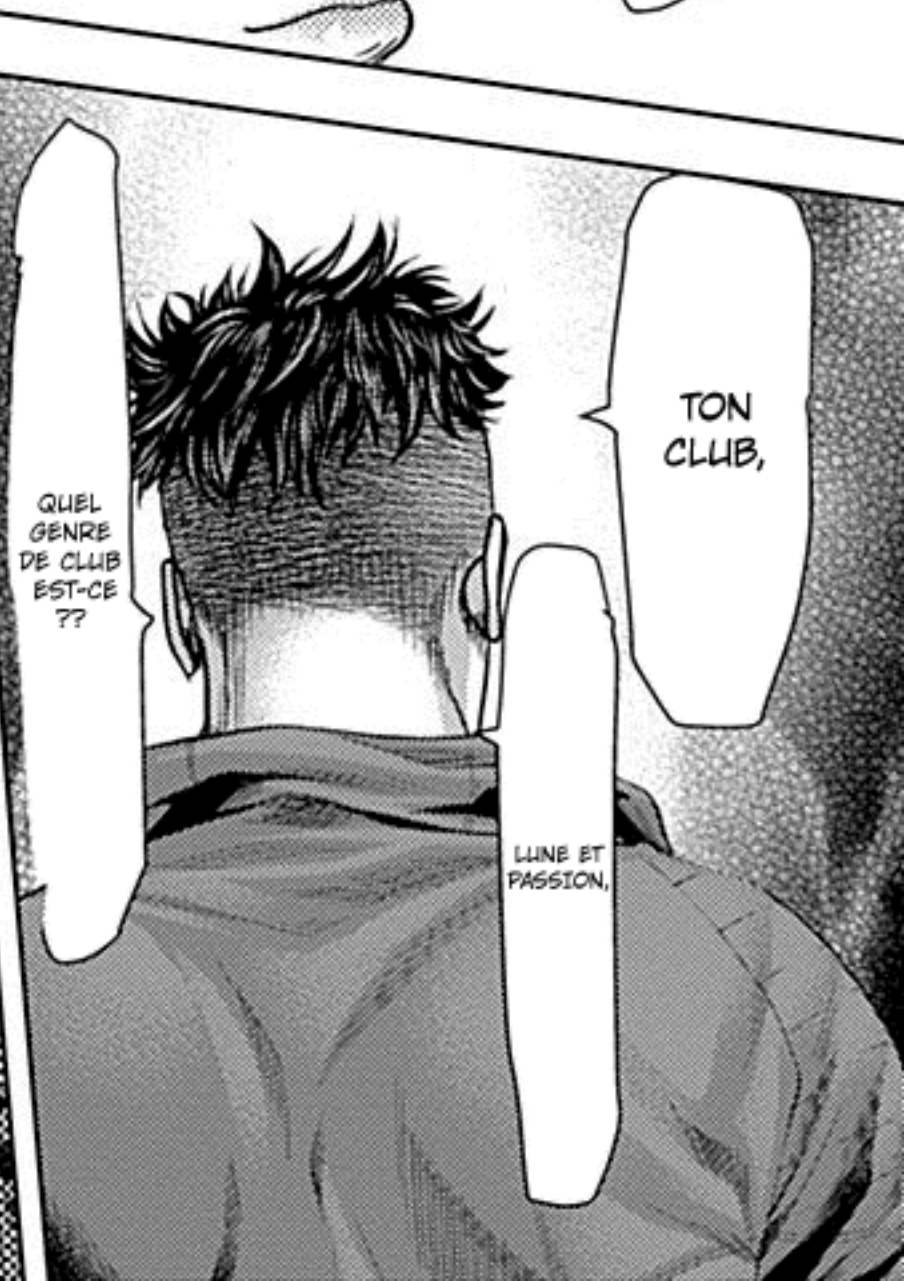
MER-
CI.

ME-

AH...







C'ÉTAIT
COMME...
UN VRAI
COMBAT.

ELLE
S'APPEL-
LE...

...

REI.

C'EST LA
SEULE FAÇON
DE DEVENIR
PLUS FORTE.

POUR
MOI,

LA
PROCHAI-
NE FOIS,

ON
COMBATTRA
À NOUVEAU

ET
JE NE
PERDRAI
PAS.

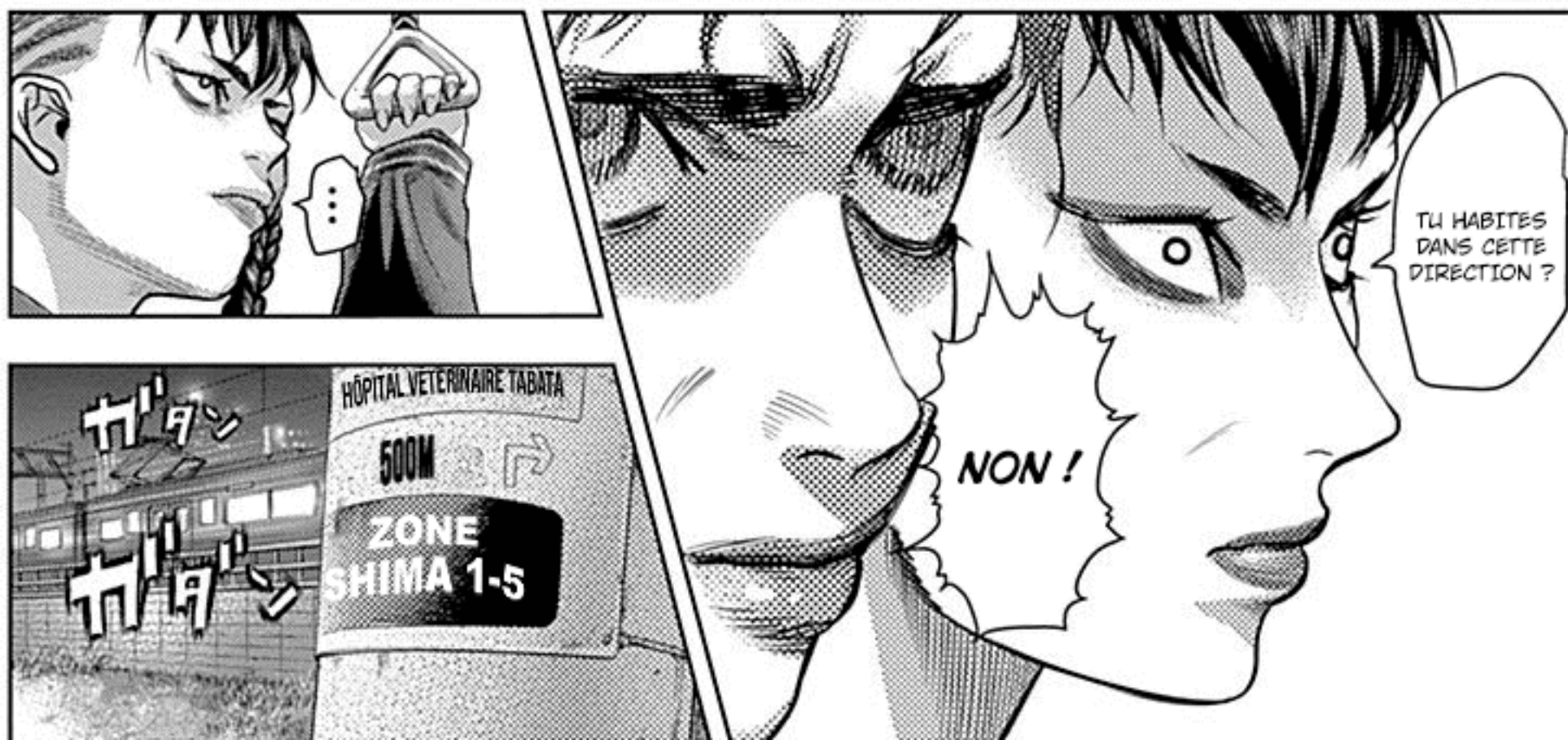
VOTRE
CAPOEIRA
N'EST PAS
FAITE POUR
LE COMBAT.

SEN-
SEI!

C'EST
COMME
ÇA

QUE
FINIT MA
PREMIÈRE
RODA...

VOUS
BUVEZ
ENCORE
DU CA-
FÉ!



**NOM : AVE MARIA
MEU DEUS**

songs

03

**AVE MARIA MEU DEUS
(AVE MARIA)**

**NUNCA VI CASA NOVA CAIR
(JE N'AI JAMAIS VU DE NOUVELLE MAISON S'EFFONDRER)**

**QUERO VER CASA NOVA CAIR
(JE VEUX VOIR UNE NOUVELLE MAISON S'EFFONDRER)**

**EU JÁ VI CASA VELHA CAIR
(J'AI VU DE VIEILLES MAISONS S'EFFONDRER)**

**NUNCA VI ANGOLEIRO CAIR
(JE N'AI JAMAIS VU D'ANGEIRO S'EFFONDRER)**



WATCH IT ON YOUTUBE:
<https://www.youtube.com/watch?v=6FhTBwY2rrw>

